

**REGOLAMENTO (CEE) N. 3483/91 DELLA COMMISSIONE**  
**del 29 novembre 1991**  
**che fissa l'importo dell'aiuto per i semi di soia**

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,  
 visto il trattato che istituisce la Comunità economica europea,

visto l'atto di adesione della Spagna e del Portogallo,  
 visto il regolamento (CEE) n. 1491/85 del Consiglio, del 23 maggio 1985, recante misure speciali per i semi di soia <sup>(1)</sup>, modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 1724/91 <sup>(2)</sup>, in particolare l'articolo 2, paragrafo 7,

considerando che l'importo dell'aiuto previsto dall'articolo 2, paragrafo 1 del regolamento (CEE) n. 1491/85 è stato fissato dal regolamento (CEE) n. 2795/91 della Commissione <sup>(3)</sup>, modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 3345/91 <sup>(4)</sup>;

considerando che l'applicazione delle regole e delle modalità richiamate nel regolamento (CEE) n. 2795/91 ai dati di cui la Commissione dispone attualmente induce a modificare l'importo dell'aiuto in atto conformemente al presente regolamento,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

*Articolo 1*

1. L'importo dell'aiuto di cui all'articolo 2 del regolamento (CEE) n. 1491/85, è fissato nell'allegato.

2. Tuttavia, l'importo dell'aiuto per la campagna di commercializzazione 1991/1992 per i semi di soia sarà confermato o sostituito a decorrere dal 1° dicembre 1991 per tener conto delle conseguenze del regime dei quantitativi massimi garantiti per la campagna di commercializzazione 1991/1992.

*Articolo 2*

Il presente regolamento entra in vigore il 1° dicembre 1991.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il 29 novembre 1991.

*Per la Commissione*

Ray MAC SHARRY

*Membro della Commissione*

**ALLEGATO**

**al regolamento della Commissione, del 29 novembre 1991, che fissa l'importo dell'aiuto per i semi di soia**

*(ECU/100 kg)*

	Corrente 12 <sup>(1)</sup>	1° term. 1 <sup>(1)</sup>	2° term. 2 <sup>(1)</sup>	3° term. 3 <sup>(1)</sup>	4° term. 4 <sup>(1)</sup>	5° term. 5 <sup>(1)</sup>
Semi raccolti	21,969	21,883	21,935	21,606	21,727	21,727

<sup>(1)</sup> Fissazione provvisoria, in attesa e con riserva dell'applicazione del regime dei quantitativi massimi garantiti per la campagna di commercializzazione 1991/1992, conformemente all'adeguamento derivante dal regime dei quantitativi massimi garantiti applicati nel corso della campagna di commercializzazione 1990/1991 per gli Stati membri ad eccezione della Spagna.

<sup>(1)</sup> GU n. L 151 del 10. 6. 1985, pag. 15.

<sup>(2)</sup> GU n. L 162 del 26. 6. 1991, pag. 35.

<sup>(3)</sup> GU n. L 269 del 25. 9. 1991, pag. 22.

<sup>(4)</sup> GU n. L 316 del 16. 11. 1991, pag. 40.